

A Publication of
Institute of Religious Research & Perspectives

منتخب تفاسیر میں نصر انیت کے عقیدہ الوہیت مسیح طیہ اللا اور مثلیث سے متعلق آیات کی تفاسیر (ماقبل اور مابعد نو آبادیاتی نظام کے اثرات کا تجزیہ)

Muslim Exegetical Literature on the divinity of Christ and the Trinity: Analysis of pre and post-Colonial

Writings

Author (s): Muhammad Saleem\*

Affiliation (s): \*PhD Scholar ITC, University of Management and Technology, Lahore

History: Received: Jan 07, 2022, Revised: Mar 01, 2022, Accepted: April 14, 2022, Available

Online: Jul 26, 2022

Saleem, Muhammad. " Muslim Exegetical Literature on the divinity of Christ

and the Trinity: Analysis of pre and post-Colonial Writings." Tanāzur, 3,

no.1 (2022): 1-32.

Copyright: © The Authors

Title:

Article QR

Conflict of

**Interest:** Author(s) declared no conflict of interest

**Homepage:** http://tanazur.com.pk/index.php/tanazur/index





















# منتخب تفاسیر میں نصرانیت کے عقیدہ الوہیت مسیح علیہ السلام اور تثلیث سے متعلق آیات کی تفاسیر (ما قبل اور مابعد نو آبادیاتی نظام کے اثرات کا تجزیہ)

Muslim Exegetical Literature on the divinity of Christ and the Trinity: Analysis of pre and post-Colonial Writings

#### **Muhammad Saleem**

Phd Scholar ITC University of Management and Technology, Lahore

#### **Abstract**

It is worth researching that when British colonialism was imposed on India, what effect did it have on our Indian Muslim literature, especially Urdu Quranic commentaries? By selecting a few *Tafasir*, in this regard, are analyzed in this paper, because when the East India Company entered India, the political conditions changed as well as the religious atmosphere and the missionaries flocked to India. During that time, EIC had the support of the political elites here, who were appointed by the British. Its presence had a clear impact on the academic, political and social circles. In the same way, colonialism or the colonial system also affected the exegetical literature and especially the exegetical literature related to the basic beliefs of Christianity? This paper focuses on this research question.

**Keywords:** Exegetical literature, Muslim Commentaries, Colonial effects on education, British Colonialism, Chiristian Beliefs

#### 1. تعارف

بر صغیر (پاک وہند) میں ایسٹ انڈیا کمپنی تجارت کے بہانے ہندوستان آئی۔ اور بہت جلد اس کے اصل عزائم واضح ہو گئے۔ مگر اس وقت ہندوستان کے حکمر انوں میں اتنی قوت باقی نہ رہی تھی کہ ان برطانو یوں کا مقابلہ کیا جاسکتا۔ کیوں کہ وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ ایسٹ انڈیا کمپنی کی آڑ میں برطانوی حکومت



ہندوستان کے سیاسی معاملات میں اتنی د خل انداز اور اثر ورسوخ والی ہو پیکی تھی کہ اس کامعاشر تی سطح پر اثر ہو ناشر وع گیا تھا۔جو بالآخر مکمل محکومی کی شکل اختیار کر گیا۔

بر صغیر پاک وہند میں انگریز کی آمد کے ساتھ مشنریوں کی آمد کا آغاز بھی ہو گیا تھا۔ مشنریوں نے جہاں عوام میں مشنری سرگر میوں کا آغاز کر دیا تھاوہاں پڑھے لکھے طبقے کے لیے بہت سامسیحی ادب بھی وجود میں لایا گیا تھا۔ اسی تناظر میں علائے اسلام نے مناظر وں اور تحریری میدان میں ڈٹ کر جواب دیا۔ اور مسلمانوں کی طرف سے بھی بہت ساتحقیقی و تصنیف کام سامنے آیا۔ اسی تحقیق و تصنیف کے میدان میں ایک میدان عمل تفسیر القرآن بھی ہے۔

وہ آیات قرآنیہ جو نصرانیت سے تعلق رکھتی ہیں ان کی تشریح میں برصغیر پاک وہند کے مفسرین کے منہ کا مطالعہ اس مقالے میں مطلوب ہے۔ برصغیر پاک وہند مشنریوں کی آمد کے بعد اور ماقبل منتخب تفسیری ادب کا مطالعہ کر کے اس بات کا اندازہ کرنا ہے کہ آیات نصرانیت کی تعبیر، توضیح اور تشریح کے منہ میں ماقبل و مابعد نو آبادیاتی نظام کیا فرق واقعہ ہوا ہے۔ مقالے میں نصاریٰ کے اعتقادی مباحث میں مفسرین کے تفسیری منہ کا مطالعہ کیا جائے گا۔ اس ضمن میں طریقہ کاریہ اپنایا جائے گا کہ نصاریٰ کے اعتقادی مباحث یعنی تثلیث اور الوہیت مسیح سے متعق قرآنی آیات کی تفسیر میں مفسرین کی بحث کا تقابل کیا جائے۔

کسی بھی مذہب کی بنیاد اس کے عقائد پر ہوتی ہے۔ عقائد کا پر تواس مذہب کے حاملین کے اعمال و معاشرت میں صاف دیکھا جاسکتا ہے۔ اس لیے جب ایک مذہب کے ماملین کے بنیادی عقائد پر ہوتی ہے۔ اور جب وہ مذہب کے داعیان اپنے مذہب کی دعوت دیگر اقوام کی حاملین کے بنیادی عقائد پر ہوتی ہے۔ اور جب وہ مذہب کے داعیان اپنے مذہب کی دعوت دیگر اقوام کی طرف کے جاتے ہیں توانہیں سب سے پہلے اپنے عقائد ہی کی طرف دعوت دیتے ہیں۔ عقائد کی بنیادی حیثیت ہونے کی وجہ سے قرآن مجید میں اللہ تعالی نے تمام باطل عقائد کارد کیا ہے۔ خصوصاً نصرانیت کے باطل عقائد کو خاصی تفصیل سے ذکر کیا گیاہے اور پھر ان کارد بھی واضح انداز میں کیا گیاہے۔ عیسائیوں کا ماننا باطل عقائد کو خاصی تفصیل سے ذکر کیا گیاہے اور پھر ان کارد بھی واضح انداز میں کیا گیاہے۔ عیسائیوں کا ماننا



ہے کہ اللہ کی ذات کا ایک اقنوم جناب مسی ٹین اور وہ خداہیں۔جوانسان کے روپ میں زمین پر آیااور لو گوں کوصلیب پر جان دے کراز لی گناہ سے نحات دی۔

# 2. عقيده الوبيت مسيح عليه السلام

یہال مسے علیہ اللام کی الوہیت کے بارے میں بحث کی جائے گی اور مفسرین کے اقوال نقل کیے جائیں گے۔ مسے کی شخصیت غیر معمولی شخصیت تھی۔ نبی یارسول بہر حال غیر معمولی انسان ہوتے ہیں۔ مگر حضرت علیبی کی شخصیت اپنی پیدائش سے لے کراپنے آسمان پر اٹھائے جانے تک انتہائی مختلف مجزات کا محور رہے۔ غیر معمولی پیدائش ہوئی اس کے بعد خلاف عادت ان کو آسمان پر اٹھالیا گیا۔ مسے کے ساتھ ہونے والے بیہ تمام غیر معمولی اور خرق عادت واقعات کا نتیجہ یہ نکلا کہ عیسائی بعد ازاں مختلف مخالطوں کا شکار ہوگئے۔ انہوں نے مسے کی ذات میں دو ذوات تلاش کر لیں۔ ایک کو ان کی انسانی ذات قرار دیا۔ اور دونوں ذوات تو ہائم مر بوط یوں ثابت کیا جانے لگا کہ نہ ذات اللی سے ذات انسانی پر اگلی ذات قرار دیا۔ اور دونوں ذوات کو باہم مر بوط یوں ثابت کیا جانے لگا کہ نہ ذات اللی سے ذات انسانی پر اور پڑتا ہے۔ اس فصل میں الوہیت مسیح کے بارے میں قرآن کے بیان کو دیکھا جائے گا۔ اور مطالعہ کریں گے کہ اس بابت مفسرین نے الوہیت میں قرآن کے بیان کو دیکھا جائے گا۔ اور مطالعہ کریں گے کہ اس بابت مفسرین نے کیا توضیحات پیش کی ہیں۔ اور کیاان توضیحات پر نو آبادیاتی نظام کا کوئی انر واضح نظر آتا ہے؟

الوہیت مسے کے ردمیں دو قر آنی آیات درج ذیل ہیں جن کی تفسیر میں مختلف مفسرین کی آراء کا مطالعہ کیا جائے گااورا پنی شختیق کے نقطہ نظر سے ان کا جائزہ لیں گے۔

ا خير الله، الف\_ايس، قاموس الكتاب، مسيحي اشاعت خانه، لا بور، ص ٢٣٥،٢٣٦



لَقُدُ كَفَرَ الَّذِيْنَ قَالُوْٓ إِنَّ اللهَ هُوَ الْمَسِيْحُ ابْنُ مَرْيَمَ وَقُلُ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللهِ شَيْعًا إِنْ اللهُ هُوَ الْمَسِيْحُ ابْنَ مَرْيَمَ وَ أُمَّهُ وَمَنْ فِي الْالْرُضِ وَمَا بَيْنَهُمَا لِيَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَاللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَرِيْرُ هِ 1

"بلاشبہ یقیناوہ لوگ کافر ہو گئے جضوں نے کہا کہ بے شک اللہ مسے ہی توہے، جو مریم کا بیٹا ہے، کہہ دے پھر کون اللہ سے کسی چیز کامالک ہے، اگر وہ ارادہ کرے کہ مسے ابن مریم کو اور اس کی مال کو اور زمین میں جو لوگ ہیں سب کو ہلاک کر دے، اور اللہ ہی کے لیے آسانوں اور زمین کی بادشاہی ہے اور اس کی بھی جو ان دونوں کے در میان ہے۔ وہ پیدا کر تا ہے جو چا ہتا ہے اور اللہ ہر چیز پر خوب قادر ہے۔"

لَقُلُ كَفَرَ الَّذِيْنَ قَالُوْا إِنَّ اللهَ هُوَ الْمَسِيْحُ ابْنُ مَرْيَمَ ﴿ وَقَالَ الْمَسِيْحُ يَبَنِي َ إِسُرَاءِيُلَ اعْبُدُوا اللهَ رَبِّي وَ رَبَّكُمْ ﴿ إِنَّا مَنْ يُّشُوكُ بِاللهِ فَقَلُ حَرَّمَ اللهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَا وْلِهُ النَّالُ ﴿ وَمَا لِلظّٰلِينِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ۞ 2

1سورة المائده∠ا:۵

2سورة المائده ۲۷:۵



حبله: ۳۰۲۲ شمساره: ۱؛ جنوری-جون ۲۰۲۲

"بلاشبہ یقیناان لوگوں نے کفر کیا جنھوں نے کہا بے شک اللہ مسیح ابن مریم ہی ہے، اور مسیح نے کہا اے بنی اسرائیل! اللہ کی عبادت کرو، جو میر ارب اور تمھارارب ہے۔ بے شک حقیقت میہ ہے کہ جو بھی اللہ کے ساتھ شریک بنائے سویقینااس پر اللہ نے جنت حرام کر دی اور اس کاٹھکانا آگ ہے اور ظالموں کے لیے کوئی مدد کرنے والے نہیں۔"

## 2.1 عقيره الوہيت مسيط كي حقيقت

# مفسرین کی آراء

- عیسائی حضرت مسیح کو جسم و روح سمیت آسان پر اٹھائے جانے کی بناپر الوہیت مسیح کے قائل
   ہوئے۔¹
- جب عیسائیوں نے خاص خداداد صفات کامشاہدہ میں گئے اندر کیا توالو ہیت عیسیٰ کے قائل ہو گئے اور انہیں رب اور مربوب کا فرق د کھائی نہ دیا۔²
- قرآن نے بعینہ 'رفع' ascension کا لفظ استعال کیا ہے جو عیسائی اس واقعہ کے لیے استعال
   کرتے ہیں۔<sup>3</sup>
  - دنیائے مسیحیت کی ایک بڑی آبادی کے نزدیک حضرت مریم مجھی الوہیت میں شریک ہیں۔ 4

<sup>1</sup>مودو دی، ابوالا علٰی، مولانا، تفهیم القر آن، اداره ترجمان القر آن، لا مور، ج۱، ص ۴۲ ۳

<sup>2</sup> شاءالله، پانی پتی، تفسیر مظهری، دارالا شاعت، لا ہور، ۱۹۹۹ء، جس<sup>م</sup>، ص۹۹۳

3مودودی، ابوالا علی، مولانا، تفهیم القر آن، ج۱، ص۴۲۰

<sup>4</sup>عبد الماجد ، دریابا دی ، مولانا، تفسیر ماجدی ، پاک سمپنی ، لا هور ، ۷ ۰ ۲ ء ، ص • ۲۸



- حضرت مسيطً بن باپ کے پیدا ہوئے ایسے محیر العقول شخص کو بشر کیسے تسلیم کر لیا جائے ؟ وہ یقینا فوق البشر ہے اور الوہیت کا حصہ دار ہے۔ <sup>1</sup>
  - عیسائیوں کاعقیدہ ہے کہ 'باپ بیٹاروح القدس کی الوہیت ایک ہی ہے ا<sup>2</sup>
- یونیٹیرین ایک فرقہ ہے عیسائیوں کا جو مسی کی الوہیت کے قائل نہیں ہیں۔ جبکہ عیسائی ان کو اپنی جماعت سے خارج اور کا فر مناتے ہیں۔ <sup>3</sup>

#### 2.2 عقيده الوہيت مسيح كار د

#### مفسرین کی آراء

ظاہر ہے جو عورت کے پیٹ سے پیدا ہوا، جس کا شجر و نسب تک موجو د ہے، جو انسانی جسم رکھتا ہے، جو ان تمام حدود سے محدود اور ان تمام قیود سے مقید اور ان تمام صفات سے متصف تھا جو انسان کے لیے مخصوص ہیں، جو سوتا تھا، کھاتا تھا، گرمی اور سر دی محسوس کرتا تھا، حتی کہ جسے شیطان کے ذریعہ آزمایا بھی گیاوہ کیسے خدا ہو سکتا ہے ؟ 4

أحواليه بالإ

<sup>2</sup> ثناء الله، امر تسرى، تفسير ثنائي، مكتبه قدوسيه، لا مور، ۲ • • ۲ ء، ج1، ص ۲۳۵

3حواله بالا، ص٢٣٦

<sup>4</sup>مو دو دی، ابوالا علٰی، مولا نا، تفهیم القر آن، ج۱، ص • ۴۹

عبدالقار،شاه، موضح قرآن،ا ﷺ۔ايم سعيد تمپني، كراچي، ١٩٩٥ء، ص١٥٥

عبدالماجد، دریابادی، مولانا، تفسیر ماجدی، ص ا که

حواله بالا، ص٠٢٨

ثناءالله، امر تسرى، تفسير ثنائي، ج١٠ ص ١٨٠



- حقیقت یه که لوگ اس تاریخی مین کی تا کل بی نہیں ہیں جو عالم واقعہ میں ظاہر ہوا تھا، بلکہ عیسائیوں نے خود اینادیا۔ <sup>1</sup> عیسائیوں نے خود اینادیا۔ <sup>1</sup>
- میچ کی تعلیمات کو پس پشت ڈال کر عیسائیوں نے ان کی عقیدت میں غلو کیا اور ہمسایہ اقوام کے فلسفوں سے متاثر ہو کر الویت میچ کاعقیدہ گھڑلیا۔ 2
  - مرقس اور متی کی انجیل میں مسیح "کے لیے اخد اوند کالفظ استعال نہیں ہوا۔ <sup>3</sup>
- چند الفاظ کو مشتثیٰ کر کے مرقس اور متی کی انجیلوں میں ابتلاء مسیح اور آخری فسے کے واقعہ کو وہ معنی نہیں پہنائے گئے جو بعد کے لوگوں نے اس میں زیاد تی کی۔ ان انا جیل کی عبار توں میں اشارہ تک نہیں ہے۔ کوئی تعلق نہیں تھا۔ 4
- مین نے خود کو بطور نبی پیش کیا۔ یہ بات اناجیل کی متعدد عبار توں سے ظاہر ہے۔ اور کہیں خود کو
   ابن اللہ نہیں کہا۔ <sup>5</sup>
  - عید پنتکست کے موقع پر پطرس کے بیہ الفاظ ہیں کہ'ایک انسان جو خدا کی طرف سے تھا'<sup>ہ</sup>

حواله بالا، ص۲۴۲

<sup>1</sup>مودودی، ابوالا علٰی، مولانا، تفهیم القر آن، ج۱،ص • ۴۹

2حواله بالا

<sup>3</sup>حواله بالا، ص ۹۲

<sup>4</sup>مودودی، ابوالا علی، مولانا، تفهیم القر آن، ج۱، ص ۴۹۲

5حواله بالا

<sup>6</sup>حواله بالا، ص۹۳م



- سیٹ پال ہی وہ شخص ہے کہ جس نے اعلانیہ واقعہ رفع کے ذریعہ یسوع کو'ابن اللہ' کے مرتبہ پر
   فائز کیا۔<sup>1</sup>
- تیسری صدی عیسوی تک مین گواکلام کاجسدی ظهور مان لیا گیاتھا تاہم بکثرت عیسائی الوہیت میں کے قائل نہیں تھے۔ 2
  - سورة آل عمران كااصلى موضوع مسيحيت اور الوہيت مسيح كار دہے۔ <sup>3</sup>
- وفد نجر ان کو آپ مَلَا لَيْنَا مِ عَمالِمه کی دعوت دی توانہوں نے مباہلہ نہیں کیا۔ اس بات کی گواہی سر ولیم میور نے انسویں صدی میں اپنی کتاب لا نف آف محمد مَلَّا لَیْنَا مِ میں بھی دی ہے کہ محمد مَلَّا لَیْنَا مِنْ معروط تھے۔ 4
- الله لا ایک چھوٹا سا جملہ ہے اس عیسائیوں کے تینوں عقائد کا رد ہے۔ عقیدہ مثلیث کا، عقیدہ اللہ بیت مسے کا۔ 5
   الوہیت مسے کا اور عقیدہ ابنیت مسے کا۔ 5

<sup>1</sup>حواليه بإلا

2حواله بالا،ص٩٩٨

<sup>3</sup>عبدالماجد، دریابادی، مولانا، تفسیر ماجدی، ص ا ک ا

ثناءالله،ام تسرى، تفسير ثنائي، ج١٠ص١٩٧

<sup>4</sup>عبدالماحد، دریابادی، مولانا، تفسیر ماحدی، ص ا ک ا

آزاد، ابولكلام احمد، ترجمان القرآن، اسلامي اكاد مي، لا بهور، اج ١، ص ٣٦٥

ثناءالله،امر تسرى، تفسير ثنائي، ج١٠ ص ١٨٠

حقانی، عبدالحق، تفسیر ،الفیصل ،لا ہور ، ج ۳۰، ص ۱۲۳

5حواله بإلا



- ھوالذی یصور کم \_\_\_ اگر مسیح خدا ہوتے تو وہ عورت کے رحم میں آکر مرد کی شکل کیوں قبول
   کرتے \_ خدا تواوروں کی شکلیں رحم میں بنا تا ہے \_ ¹
- بیٹاباپ کے مماثل اور مشابہ ہو تاہے جب کہ خدا تعالی کی بیہ شان ہے کہ اس کے مماثل اور مشابہ
   کچھ نہیں، کجا کہ مسیح علیہ السلام کا مساوی ہونا۔²
- بیٹاباپ کے ہم جنس ہواکر تاہے۔ توالد اور تناسل اللہ کی شان نہیں کیونکہ یہ احدیت اور صدیت کے منافی ہے۔ 3
- خدا کی صفت کم بلد ولم یولد ہے۔ اگر خدا کو کسی نے جنا ہو تو وہ حادث ہو جائے گا اور حادث خدا
   نہیں ہو تا۔ <sup>4</sup>
- خداکی شان علام الغیوب ہونا ہے۔ اگر عیسیٰ خدا ہوتے تو ضرور ان سے کوئی چیز مخفی نہ ہوتی۔ انجیل لو قامیں کھاہے کہ روح کی رہنمائی سے بیابان میں گیا۔ غیر کی رہنمائی ہوئی تو علام الغیوب کہاں رہا؟ 5

<sup>1</sup>حقانی،عبدالحق، تفسیر فتح المنان،ج۳۰،ص۱۲۷

2حواله بالا، ص١٢٣

<sup>3</sup>حواله بالا،ج۸،ص۲۵۴

4حواله بالا

روف احمد، مجد دی، تفسیر رؤ فی، الحقائق فاؤنڈیشن، لاہور، ۱۲۰۲ء، ص ۴۸۰

5حقاني،عبدالحق، تفسير فتح المنان،ج٣،ص١٢٦



نسلد: ۱۳ شمساره: ۱؛ جنوری-جون ۲۰۲۲

## 3. عقيره تثليث

عقیدہ الوہیت مسیح سے متصل ہی عیسائیوں کا یہ عقیدہ ہے کہ جہاں مسیح الوہیت میں شریک ہیں وہاں وہ الہ کا ایک مستقل جزوہیں۔ وہ مستقل خدا بھی ہیں اور خداسے اپناایک الگ وجود بھی رکھتے ہیں اور ان کے علاوہ الوہیت میں مزید دو ذوات ہیں۔ ایک باپ ہے ، دوسر اروح القدس اور تیسر ابیٹا یعنی مسیح خود۔ اور یہ تینوں الوہیت میں مزید دو ذوات ہیں۔ ایک باپ ہے ، دوسر اروح القدس اور تیسر ابیٹا یعنی مسیح خود۔ اور یہ تینوں ذوات مستقل خدا ہیں اور برابر بھی ہیں مگریہ تین خدا نہیں بلکہ ایک ہی خدا ہے۔ تین کی اس وحدت کو عیسائی تثلیث فی التوحید کہتے ہیں۔

چنانچہ قاموس الکتاب میں اس عقیدے کی وضاحت کچھ یوں ہے:

"خداواحدہے۔اس کی ذات میں تین اقانیم کی کثرت ہے جو بمنزلہ محل صفات ہیں جوجو ہر، قدرت،ازلیت میں برابراور ذات وصفات میں متحد مگر فعل میں متمائز ہیں۔"<sup>1</sup>

اس گنجلک عقیدے کی بنیادیں بائبل کے عہد نامہ جدید میں کہیں نہیں ملتیں۔ بلکہ یہ تو پولس رسول کی اختراع ہے جو اس نے عیسائیت میں داخل کر دی۔ بہر حال قر آن مجید عیسائیوں کے اس عقیدے کی واضح طور پر نفی کی ہے۔ بعض عیسائی فر قول کے خیال میں جناب مریم جمعی تثلیث کا حصہ ہیں۔ اس باب میں ان آیات کے تفسیری حواثی کا مطالعہ کیا جائے گا کہ جن میں عقیدہ تثلیث کا رد کیا گیا ہے۔ اور یہ سمجھنے کی کوشش کریں گے کہ کیا ان آیات کی تفسیر میں مفسرین کے منہج تفسیر میں کوئی تبدیلی واقع ہوئی ہے یا کہ نہیں ؟عقیدہ تثلیث کے رد میں درج قر آن مجیدسے دو آیات بیش کی جار ہی ہیں۔

يَا هُلَ الْكِتْبِ لاَ تَغُلُوا فِي دِيْنِكُمْ وَلا تَقُولُوا عَلَى اللهِ إِلاَّ الْحَقَّ لِإِنَّهَا الْمَسِيْحُ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللهِ وَ كَلِمَتُهُ ۚ الْقُدِهَ ۚ إِلَىٰ مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِّنْهُ ۖ فَأَمِنُوا

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> خير الله، ايف\_ايس، قاموس الكتاب، ص٢٣٣، مسيحى اشاعت خانه، لا مور



حبله: ۳۰ شمباره: ۱؛ جنوری- جون ۲۰۲۲

بِاللهِ وَرُسُلِهِ وَ رُسُلِهِ وَ وَلاَ تَقُوْلُواْ ثَلْثَةً النَّهُ اِنْتَهُواْ خَيْرًا لَّكُهُمْ النَّهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاحِدًا سُبُخْنَةً اللهِ وَرُسُلُوتِ وَمَا فِي الْآرُضِ وَ كَفِي بِاللهِ وَكِيْلًا أَنْ اللهِ وَكِيْلًا أَنْ اللهِ وَكِيْلًا أَنْ اللهِ وَكِيْلًا أَنْ اللهِ وَكِيْلًا اللهِ وَكِيْلًا اللهِ وَكِيْلًا اللهُ اللهُلَّا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الل

"اے اہل کتاب! اپنے دین میں حدسے نہ گزرواور اللہ پر مت کہو مگر حق۔ نہیں ہے مسے عیسیٰ ابن مریم مگر اللہ کار سول اور اس کا کلمہ ، جو اس نے مریم کی طرف بھیجا اور اس کی طرف سے ایک روح ہے۔ پس اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان لائو اور مت کہو کہ تین ہیں ، باز آ جائو، تمھارے لیے بہتر ہو گا۔ اللہ تو صرف ایک ہی معبود ہے ، وہ اس سے پاک ہے کہ اس کی کوئی اولاد ہو ، اس کا ہے جو کچھ آ سانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اور اللہ بطور و کیل کافی ہے۔"

لَقُلُ كَفَرَ الَّذِيْنَ قَالُؤَا إِنَّ اللهَ فَالِثُ ثَلْثَةٍ مُ وَمَامِنَ إِلَّهِ إِلَّا اللهُ وَاحِدً وَانَ لَّمْ يَنْتَهُوْ اعْبًا يَقُولُونَ لَيَمَسَّنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْ امِنْهُمْ عَنَ الْ اللهُ اللِّمُ عَنَ الْ

"بلاشبہ یقینا ان لوگوں نے کفر کیا جنھوں نے کہا ہے شک اللہ تین میں سے تیسراہے، حالا نکہ کوئی بھی معبود نہیں مگر ایک معبود، اور اگر وہ اس سے بازنہ آئے جو وہ کہتے ہیں تو یقیناان میں سے جن لوگوں نے کفر کیا نھیں ضرور در دناک عذاب پہنچے گا۔"

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>سورة النساء اكا: ٣

<sup>2</sup>سورة المائدة سا∠: ۵



# 3.1 عقيرهِ تثليث كي حقيقت

# مفسرین کی آراء

حضرت مسے کے بارے میں نصاریٰ کے تین عقائد مفسرین نے بیان کیے ہیں:

- 1 ) كەاللەبى مسىچ كى صورت مىں آئے۔اس عقيدے كا قائل فرقه يعقوبيير تقا۔ ا
- 2) الله تين ميں ايک حصه ہو گيا۔ ايک الله رہا، دوسر اروح القد س اور تيسر المسے 2
  - 3) صاحب تفيرروفي وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةٌ كي تشر يَح مِين لَكْتَ بِين:

اروف احمد، مجد دی، تفسیر رو نی، ص ۲۵۰ عبد القار، شاه، موضح قر آن، ص ۱۵۵ حواله بالا، ص ۱۳۵ شاء الله، پانی پتی، تفسیر مظهر ی، جس، ص ۵۵ حقانی، عبد الحق، تفسیر فتح المنان، جس، ص ۵۵ عبد القار، شاه، موضح قر آن، ص ۱۵۵ آزاد، ابولکلام احمد، ترجمان القر آن، اج۱، ص ۴۳۵ شاء الله، امر تسری، تفسیر شائی، ج۱، ص ۴۷۰ عبد الماجد، در یابادی، مولانا، تفسیر ماجدی، ص ۲۲۲ حواله بالا، ص ۴۰۳



اور مت کہو کہ خدا تین میں ہیں نصاریٰ کو ارشاد فرمایا انکااعتقاد تھا کہ خدا تین ہیں اللہ، عیسیٰ اور مریم <sup>1</sup>

- بعض مفسرین نے اس آیت سے مراد نصار کی کولیا ہے۔ <sup>3</sup>
- مگر بعض مفسرین کاخیال ہے کہ اس آیت کے مخاطب یہود ونصاریٰ دونوں ہیں۔<sup>4</sup>
- صاحب تفییر موضح قرآن کاخیال ہے کہ اس سے مرادیہود ونصار کی دونوں ہیں۔

سورة المائده ٢٤ کے حاشے میں صاحب تفسیر موضح قر آن نے جو لکھااس کا اقتباس پیش کیا جارہا ہے:

<sup>1</sup>رو**ف احمر، مجد** دی، تفسیر رؤ فی، ص ۳۶۵

<sup>2</sup>سورة النساء ا ك ا: ٣

<sup>3</sup>عبد القار، شاه، موضح قر آن، ص ۱۳۵

<sup>4</sup>روف احمد ، مجد دی ، تفسیر رؤ فی ، ص ۳۷۰

حقاني، عبدالحق، تفسير فتح المنان، جهم، ص۵۵

مودودی،ابوالا علٰی،مولانا، تفهیم القر آن،ج۱،ص۴۲۷



انصاری میں دوا قوال ہیں بعضے کہتے ہیں اللہ یہی تھاجو صورت مسے میں آیااور بعضے کہتے ہیں تین حصہ ہو گیا۔ایک اللہ رہاایک روح القدس ایک مسے یہ دونوں صرح کے کفر ہیں۔'<sup>1</sup>

بلکہ وہ اس سے مزید آگے بڑھ ہر اس شخص اور گروہ کو اس آیت کا مخاطب سمجھتے ہیں جو اپنے دین میں غلو کرے اور کسی شخصیت کو اس کے جائز مقام سے اٹھا کر اتنابلند کر دے کہ بات غلو تک پہنچ جائے۔ پھر وہ غلو کا معنی یوں بیان کرتے ہیں:

ا غلو کے معنی حد سے تجاوز کرنیکے ہیں '۔2

• جناب مسے علیہ اللا کے بارے مغالطے کی قر آن نے بھر پور وضاحت کر دی ہے کہ جو ان کو تین میں تیسر اکہتے ہیں وہ زیادتی اور غلو کرتے ہیں۔ دوسری جانب جناب مسے کی رسالت کا انکار کرنے والے یہودیوں کو بھی جو اب دے دیا کہ وہ رسول اللہ اور کلمۃ اللہ ہیں۔ اس کے بعد چند سطور میں صاحب تفسیر کلمۃ اللہ کے متعلق وضاحت کرتے ہیں۔ 3

سورۃ المائدہ ۲۳ کی تشریح میں صاحب تفسیر مظہری نے اس آیت کاربط دوبارہ پہلے ذکر کی جاچکی آیت کاربط دوبارہ پہلے ذکر کی جاچکی آیت سے ظاہر کیا ہے۔ مگر اس آیت کی تشریح میں آپ نے ان فرقوں کے نام بھی لیے ہیں جو تمین اقانیم کے قائل ہیں۔ آپ لکھتے ہیں:

<sup>1</sup>روف احمد، مجد دی، تفسیر رؤنی، ص ۳۷۰ <sup>2</sup>عبد القار، شاه، موضح قر آن، ص ۱۳۵ <sup>3</sup>حواله بالا



• قاضی صاحب اس آیت (سورة النساء ۱۷۱) کی تفسیر میں عقیدہ تثلیث کو بیان کرتے ہیں اور اس کی مخضر مگر جامع وضاحت بیان کرتے ہیں۔ آپ نے جناب مریم علیمااللا کا تثلیث میں شامل کیا جانا بھی ذکر کر دیاہے اور آپ نے یہاں ایک دوسرے مقام کی آیت کو بھی پیش کیاہے جو اس مفہوم پر دلالت کرتی ہے۔ اً اً نت قُلُت لِلنَّاسِ اتَّخَذُونِي وَ اُرِّی َ اِلْعَیْنِ مِن دُونِ اللّٰدِّ۔ مزید آگے بڑھ کر تثلیث میں مریم علیماللا کے علاوہ شامل کیے جانے والے تیسرے اقتوم کی بھی وضاحت کی ہے۔ تشلیث میں مریم علیماللا کے علاوہ شامل کیے جانے والے تیسرے اقتوم کی بھی وضاحت کی ہے۔ آپ کھتے ہیں:

ابعض علمانے کہاہے کہ نصاری اقافیم ثلاثلثہ (الوہیت کے تین عناصر) کے قائل تھے۔ الله، عیسی علیہ الله کوباپ، عیسی علیہ الله کوبا پاکستا کوبیٹا اور جبرئیل کوروح القدس کہتے تھے۔ عیسائی کہتے تھے کہ ایک ذات کی دوصفات تھیں علم اور حیوۃ۔ صفت علم ذات

<sup>1</sup> ثناءالله، یانی پتی، تفسیر مظهری، جس، ص ۳۵۷



سے منتقل ہو کر مستقل بن کر مجسم بن گئی جس کا نام عیسی علیہ اللام ہو گیا اور صفت حیوۃ کا نام جبر ئیل قراریایا۔'<sup>1</sup>

• صاحب تفییر حقانی لکھتے ہیں کہ اللہ نے تثلیث کو کفر سے تعبیر کیا ہے۔ پھر آپ وضاحت کرتے ہیں کہ یہ عقیدہ عیسائیت ہیں کہ یہ عقیدہ نہیں بلکہ پولوسی عقیدہ ہے۔ اس بات کا مطلب یہ ہے کہ یہ عقیدہ عیسائیت کا اپناعقیدہ نہیں ہے بلکہ پولوس کی جاری کر دہ بدعت ہے۔ اس کے بعد آپ عقیدہ تثلیث کی وضاحت کرتے ہیں۔ ذیل میں اقتباس پیش کیا جارہا ہے۔

'ہر واحد کے تین اقنوم (حصے) ہیں، اب، ابن، روح القد س۔ اور یہ تینوں مل کرایک خدا ہوا۔ جیسا کہ آفتاب کا اطلاق قرص اور شعاع اور حرارت پر ہوتا ہے۔ اب سے مراد اللہ اور ابن سے کلمہ یعنی حضرت مسے علیہ السلام اور روح سے حیات یا جبر ئیل علیہ السلام اور عرب کے عیسائی بجائے روح القدس کے تیسر ااقنوم حضرت مریم علیہ السلام کو قرار دیا کرتے تھے۔ اس کو تثلیث کہتے ہیں۔ اس سے خدا تعالیٰ منع کرتا ہے اور عذاب الیم کا خوف دلاتا ہے۔ ا

• سورة المائده كى آيت ٣٧ سے قبل ٧٢ نمبر آيت ميں مولانا ابوالكلام آزاد نے جو مخضر حاشيہ ديا ہے وہ يہال نقل كيا جارہا ہے۔

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> ثناءالله، پانی پتی، تفسیر مظهری، جهه، ص ۲۲۱ <sup>2</sup>حقانی، عبد الحق، تفسیر فتخ المنان، جه، ص ۵۵



اعیسائیوں کو بھی اسی اصل دینی کی تعلیم دی گئی تھی، یعنی ایمان و عمل کے قانون کی، لیکن وہ بھی اس منحر ف ہو گئے اور الوہیت مسے اور تثلیث کا اعتقاد باطل پیدا کرلیا۔ اُو لَا تَقُولُوا ثَلَاثَةٌ کی وضاحت میں مولانا عبد الماجد دریابادی مسیحیوں کے عقیدہ تثلیث کی وضاحت ان ہی کی زبانی پیر اقتباس پیش کر کے دیتے ہیں۔

'باپ بیٹے اور روح القدس کی الو ہیت ایک ہی ہے۔ جلال بر ابر عظمت از لی یکساں، جیسا باپ ہے، ویساہی بیٹا اور ویساہی بیٹا اور ویساہی روح القدس غیر مخلوق، باپ غیر محدود، بیٹا غیر مخلوق، اور روح القدس غیر مخلوق، باپ غیر محدود، بیٹا غیر محدود۔ ان بیٹا از لی اور روح القدس از لی۔ تاہم تین از لی نہیں بلکہ ایک از لی۔ اسی طرح غیر محدود نہیں اور نہ تین غیر مخلوق، بلکہ ایک غیر مخلوق اور ایک غیر محدود۔ نو نہی باپ قادر مطلق اور روح القدس قادر مطلق، توبہ تین قادر مطلق نہیں بلکہ ایک قادر مطلق ہیں غادر مطلق سے۔ ویساباپ خدا، بیٹا خدا اور روح القدس خدا، بس یہ ہی تین خدا نہیں بلکہ ایک خدا۔ '2

النساء الماسے مولانا عبد الماجد دریابادی بتیجہ نکالتے ہیں کہ یہ آیت بعض جہلاء صوفیہ کے عقائد طول و تجسیم کے بطلان پر دلالت کرتی ہے۔ بلکہ آپ نے یہ بات مولانا اشرف علی تھانوی سکانام لے کر لکھی ہے کہ مرشد فرماتے ہیں۔ سورۃ المائدہ کی آیت سال کی وضاحت میں صاحب تفسیر نے ایک پر پھر عقیدہ مثلیث ان الفاظ میں مختصر ابیان فرمادیا ہے:

<sup>1</sup> آزاد، ابولکلام احمد، ترجمان القر آن، اج۱، ص۲۹۸ <sup>2</sup>عبد الماجد، دریابادی، مولانا، تفسیر ماحدی، ص۲۲۲



اموجودہ مسیحوں کے کافربلکہ مشرک ہونے پریہ صاف نصوص موجود ہیں۔ مسیحوں کاعقیدہ ہے کہ باپ، بیٹا، روح القد س، یہ تین اقنوم (اصل) منفر دا بھی خدا ہیں اور مجتمعا بھی، تینوں الگ الگ بھی خدا ہیں اور تینوں مل کر بھی۔ ا

• سورۃ المائدہ کی آیت ۷۷ کی تفییر کرتے ہوئے مولانانے قدر لمبا مضمون لکھا ہے۔ جس میں انسائیکلوپیڈیا آف بریٹانیکا کے متعدد حوالے دیے گئے ہیں اور اس کے مضمون ایسوع مسے اور اس کے مضمون ایسوع مسے اور اس کے مضمون ایسوع مسے اور الوہیت اسے اقتباسات ترجمہ کرکے پیش کیے گئے ہیں۔ اس طرح سے مولانانے عقیدہ تثلیث اور الوہیت مسے علیہ السلام کے ارتقاء کا تحقیقی جائزہ پیش کیا ہے۔ انسائیکلوپیڈیا کے ان اقتباسات سے چند سطور ہم یہاں نقل کر رہے ہیں تا کہ بات واضح ہو جائے۔ انسائیکلوپیڈیا آف بریٹانیکا کے حوالے پیش کرنے سے قبل مولانا کے ابتدائی کلمات نقل نقل کیے جارہے ہیں:

'اشارہ ہے ان گر اہ قوموں کی طرف جن سے عیسائیوں نے غلط عقیدے اور باطل طریقے اخذ کیے خصوصاً فلاسفہ کیونان کی طرف جن کی تخیلات سے متاثر ہو کر عیسائی اس صراط مستقیم سے ہٹ گئے جس کی طرف ابتداءًان کی رہنمائی کی گئی تھی۔'2

ا پہلی تین انجیلوں (متی، مرقس، لوقا) میں کوئی چیز الیی نہیں ہے کہ جس سے بیہ گمان کیا جاسکتا ہو کہ ان انجیلوں کے لکھنے والے یسوع کو انسان کے سوا پچھے اور سبچھتے تھے۔ ان کی نگاہ میں وہ ایک انسان تھا ایسا انسان جو خاص طور پر خدا کی روح سے فیض یاب ہوا تھا اور خدا کے

> <sup>1</sup>حواله بالا، ص۲۶۷ د

2مودودی،ابوالاعلی،مولانا، تفهیم القر آن،ج۱،ص۹۹



# ساتھ ایک ایساغیر منقطع تعلق رکھتا تھا جس کی وجہ سے اگر اس کو خدا کا بیٹا کہا جائے تو حق بجانب ہے۔'¹

انسائکلوپیڈیا آف بریٹانیکا کے حوالہ جات کی چند سطور بطور اقتباس پیش کی جارہی ہیں:

'۔۔۔ یہ بات کہ یسوع خود اپنے آپ کو ایک نبی کی حیثیت سے پیش کر تا تھا۔ انا جیل کی متعدد عبار توں سے ظاہر ہوتی ہے۔۔۔ ا<sup>2</sup>

وہ سینٹ پال تھا جس نے اعلان کیا کہ واقعہ رفع کے وقت اسی فعل رفع کے ذریعے سے پیسوع یورے اختیارات کے ساتھ 'ابن اللہ' کہ مرتبہ پر اعلانیہ فائز کیا گیا۔۔۔'3

'۔۔۔عقیدہ تثلیث کا فکری سانچہ یونانی ہے اور یہودی تعلیمات اس میں ڈھالی گئی ہیں۔۔۔'

' ـ ـ ـ باپ، بیٹااور روح القدس کی اصطلاحیں یہودی ذرائع کی باہم پہنچائی ہوئی ہیں ۔ ـ ـ اق

<sup>1</sup>مو دو دی، ابوالا علٰی، مولانا، تفهیم القر آن، ج۱، ص ۴۹۱

2حواله بالا،ص ۹۲

<sup>3</sup>حواله بالا، ص۹۳

4حواله بالا،ص۹۴۶

5حواليربالا



'۔۔۔اس طرح نیقیامیں مسے کا جو تصور قائم کیا گیااس کا نتیجہ یہ ہوا کہ عقیدہ تثلیث اصل مسچی مذہب کاایک جزولا نیفک قراریا گیا۔۔۔'¹

### • اس کے بعد مولانامودوی رقمطر از ہیں:

'۔۔۔ مسیحی علما کے ان بیانات سے بیہ بات بلکل واضح ہوجاتی ہے کہ ابتداءً جس چیز نے مسیحیوں کو گمر اہ کیا وہ عقیدت اور محبت غلو تھا۔ اسی غلو کی بناپر مسیح علیہ السلام کے لیے خدا اور ابن اللہ کے الفاظ استعال کیے گئے۔ خدائی صفات ان کی طرف منصوب کی گئیں۔ اور کفارہ کا عقیدہ ایجاد کیا گیا۔ حالا نکہ حضرت مسیح علیہ السلام کی تعلیمات میں ان باتوں کے لیے قطعاً گنجائش موجود نہ تھی۔۔۔ <sup>2</sup>

#### 3.2 عقيده تثليث كارد

### مفسرین کی آراء

عقیدہ تثلیث کی حقیقت بیان کرنے کے بعد بعض مفسرین نے تفصیلی اور بعض نے اجمالی رد پیش کیا ہے۔ بعض مفسرین نے عقلی و منطقی انداز سے رد کیا ہے ، بعض نے رد کرنے کے لیے نقلی دلائل کو ترجیح دی ہے۔ بعض مفسرین نے محض اس عقیدے کو کفریہ عقیدہ کہنے پر اکتفا کیا ہے۔ عقیدہ تثلیث کے رد میں مفسرین نے جو نکات پیش کیے ہیں وہ درج ذیل ہیں:

مودودی، ابوالا علی، مولانا، تفهیم القرآن، ج۱، ص ۹۵ م 2مودودی، ابوالا علی، مولانا، تفهیم القرآن، ج۱، ص ۹۵ م



- ان کی والدہ بھی تھیں اور وہ ایک عورت کے بطن سے پیدا ہوئے تو خدا کے ہمسر کیسے ہو سکتے ہیں؟
  - الله كى ذات تولم يالد ولم يولد ہے۔اس كوبيٹا نہيں ہوسكتا۔ 3
  - فرقہ مر قوسیہ اور نصطوریہ کا فرہیں جو تین اقانیم (اصول) کے قائل ہیں۔<sup>4</sup>
- انجیل یو حنامیں مسے علیہ السلام کو کلمۃ اللہ کہا گیااور قر آن مجید نے جناب مسے کو اللہ کا کلمہ کہ کروضاحت کر دی ہے۔ کلمہ کسی خاص معنی کے لیے وضع کیے گئے لفظ کو کہتے ہیں اس میں ساسم بھی ہو سکتا ہے، فعل بھی اور حرف بھی۔ اس صورت میں کلمہ کن بھی کلمہ ہے کیونکہ صیغہ امر ہے۔ اس لیے اس کلمہ سے مراد زبان سے کلام نہیں ہے بلکہ امر تکوینی مراد ہے جواس کلمہ کا ایک وصف ہے۔ <sup>5</sup>

<sup>1</sup>عبد القار، شاه، موضح قر آن، ص۱۵۵ <sup>2</sup>مو دو دی، ابوالا علٰی، مولانا، تفهیم القر آن، ج۱، ص•۳۹ <sup>3</sup>عبد القار، شاه، موضح قر آن، ص۱۵۵ <sup>4</sup>شاء الله، پانی پتی، تفسیر مظهر ی، ج۳، ص۳۵۸ <sup>5</sup>حقانی، عبد الحق، تفسیر فتح المنان، ج۳، ص۱۱۳



- عیسائی چونکہ توحید کے قائل ہیں اور توحید میں تثلیث کومانتے ہیں۔ مولاناسوال اٹھاتے ہیں کہ اگر تینوں ذوات مستقلہ ہیں تو پھر ایک ہوناجمہوری خدا قائم کرنا ہے۔ اگر غیر مستقلہ ہیں توان تینوں میں جوذات باپ ہے وہ بھی نعوذ باللہ غیر مستقل ہو جاتی ہے۔ ¹
- عقیدہ تثلیث کے خلاف قر آن اور انبیاء سابقین کی دعوت توحید واضح ہے۔ یہاں تک کہ انا جیل اربعہ میں آج بھی توحید کی ایسی شہاد تیں پائی جاتی ہیں جو عقیدہ تثلیث کے خلاف ہیں۔ 2
- الله کے دیگر رسولوں کی طرح مسے علیہ السلام بھی اللہ کے رسول تھے اور ان میں اس متعلق کوئی زائد بات نہیں یائی جاتی تھی۔3
- مسے علیہ السلام کا بغیر باپ کے پیدا ہوناان کے خدا ہونے کی دلیل ہے تو حضرت آدم علیہ السلام بغیر باپ اور مال کے پیدا ہوئے تھے۔ 4
- اگر مردے زندہ کرنے کی وجہ سے خداہوناہے تو بحوالہ بائبل حضرت الیاس نے بھی ایسا کیا۔

<sup>1</sup> حقانی، عبد الحق، تفسیر فتح المنان، ج۳، ص ۳۱۲

2حواله بالا،ج، م، ص۵۵

3حواله مالا

<sup>4</sup>حواله بالا



- اگر معجزات کی وجہ سے جناب مسے علیہ السلام کا خدا ہونالازم ہے تو بحوالہ بائبل حضرت الیشع کے بہت سے معجزات موجود ہیں۔<sup>1</sup>
- اگر خدا کا بندہ کہلانا جناب مسے علیہ السلام کے خدا ہونے پر دلالت کرتا ہے تو بائبل میں اس لفظ کا اطلاق سینکڑوں ہر ہوا ہے۔2
  - جس کی ماں ہووہ ضرور حادث ہو گا اور حادث نہ خداہے اور نہ خدا کا جزو۔ <sup>3</sup>
    - جناب مسيح کھاتے بھی اور پیتے تھے جس سے بشری تقاضے لازم ہیں۔ <sup>4</sup>
- مسیحوں نے مصری، یونانی اور رومی مشر کوں اور مشرک فلاسفہ سے متاثر ہو کر اپنے پیٹیبر برحق فرزند خداکا در چہ دے دیا۔ <sup>5</sup>
  - جناب مسجعلیه السلام کوشیطان کے ذریعے آزمایا گیاتووہ خداکیے ہوسکتے ہیں۔ <sup>6</sup>
  - مسیحی اس تاریخی مسیح کے قائل ہی نہیں ہیں جو علم واقعہ میں ظاہر ہوئے تھے۔<sup>7</sup>

<sup>1</sup>حواله بالا

2حواله بالا

<sup>3</sup>حقانی، عبدالحق، تفسیر فتح المنان، ج ۴، ص ۵۵

4حواله بالا،ص۵۵

مودودي،ابوالا على،مولانا، تفهيم القر آن، ج١،ص • ٣٩

<sup>5</sup>عبد الماجد، دریابادی، مولانا، تفسیر ماجدی، ص۲۶۲

<sup>6</sup>مو دودی، ابوالا علی، مولانا، تفهیم القر آن، ج۱، ص ۴۹۰

<sup>7</sup>حواله بالا،ص٩٩



حسلد :۳۰ شمساره: ۱؛ جنوری-جون ۲۰۲۲

## 4 حاصل بحث

الله تعالیٰ نے حضرت آ دمٌ کو تخلیق کیا اور ان کو جنت میں داخل کیا اور ایک درخت کے پاس نہ جانے کا حکم کیا۔ مگر جناب آدمؓ سے لغزش ہوئی۔ آپ اپنی لغزش پر فوراً نادم ہوئے اور اللہ کے حضور معافی مانگ لی۔ تخلیق حضرت آ دمؓ کے وقت اللہ نے تمام فر شتوں اور ابلیس کو حکم کیا کہ وہ حضرت آ دمؓ کو سجدہ کریں۔سب نے سجدہ کیا مگر شیطان نے تکبر کیااور سجدہ کرنے سے انکار کر دیا۔اور اس وقت سے ہی حضرت آدم ًاور ان کی اولاد کا دشمن ہو گیا اور اولا د حضرت آدمؓ کو گمر اہ کرنے کی قشم اٹھالی۔ اللہ نے اس کو مقررہ وقت تک چھوٹ دی مگر ہیے بھی وعدہ کیا کہ وہ اس کے بر گزیدہ بندوں کا چھ نہیں بگاڑ سکے گا۔ دوسری طرف آ دم گو متنبہ کر دیا گیا کہ اللہ تیری اولاد کی طرف انبیاء ور سول جھیجے گاسوجوان کی پیروی کرے گاوہ ہدایت پر رہے گا اور جوان کی پیروی سے روگر دانی کرے گاوہ ہلاک ہو جائے گا۔ اسی سلسلہ میں اللہ تعالیٰ نے یک بعد دیگرے کئی انبیاء ورسل مبعوث فرمائے۔ اور ان کے ساتھ کت و صحائف انسان کی راہنمائی کے لیے بھیجیں۔ ان انبیاء ورسل کی پیروی کرنے والے کچھ لوگوں نے تو ہدایت کے راستے کو تھام کر رکھا البتہ ویگر بہت سے لوگ گمر اہ ہوئے۔ اور خدا کے بھیچے ہوئے کلام اور اس کی تعلیمات میں تغیر و تبدیلی کے مریکب ہوئے۔ اس وجہ سے وہ سیر ھی راہ سے ہٹ گئے۔ بالآخر اللہ تعالیٰ نے اپنی آخری نبی محمد رسول اللہ صَالِيْلَةِ مُ كو مبعوث فرمایا اور کے ساتھ نور یعنی قر آن مجید بھیجا۔ جو آخری رسول پر نازل کی گئی آخری کتاب ہے۔ سواس کتاب نے ہدایت و صلالت کے راستوں کو واضح کر دیا۔ اب جو حاہے ہدایت کے راستے پر چلے اور جو چاہے کفر کو اختیار کرے۔ قر آن نے ان تمام باطل عقائد و نظریات کارد کر دیا کہ جن سے انسان خدا کے بارے میں شک یا گمر اہی کا شکار تھا۔ ساتھ ہی ساتھ قر آن سے پہلے نازل ہونے والی کتابوں میں رد وبدل کر کے باطل عقائد گھڑنے والے افراد کو بھی صحیح عقائد سے روشاس کر وادیا۔



حسله ۳۰ شمه باره ۱۰ د جنور ی - حوان ۲۰۲۲

ذات نبوی مَثَلَّالِیْمُ مِحسم و عملی قر آن ہے۔ آپ کی آمد کے بعد کسی طرح کی صلالت و گر اہی کے راستے غیر واضح نہیں رہے۔ آپ نے ایسے لوگوں کی ایک جماعت تیار کر دی کہ جس نے قر آن مجید اور سنت نبوی مَثَلِّالِیْمُ پر ایسا عمل کر کے دیکھایا کہ اسلام کی اصل روح اور تعلیمات آج تک محفوظ ہیں۔ اوراللہ کے نبی مَثَلَّا اللہ عمل کر کے دیکھایا کہ اسلام کی اصل روح اور تعلیمات آج تک محفوظ ہیں۔ اوراللہ کے نبی مَثَلَّا اللہ علی اور علی مَثَلَّا اللہ اور فیض کا ایسا فیض جاری فرمایا کہ انہوں نے آپ مَثَلَّا اُللہ ہم عملی اور علی مسللہ کو بہ خوبی حل کیا۔ اور فیض کا سلسلہ امت میں جاری رہا اور علیاء کر ام اس کے وارث بنے اور نظری اور علی طور پر اس طرح کے پیش آمد فتنے اور گر اہی کی کھل کر سر کوبی کی۔

مقالہ میں نصرانیت کے اعتقادی مباحث کے باب میں مفسرین کی آراء کا تقابل کیا گیا ہے۔ سب سے پہلے عقیدہ الوہیت مسیط پر بحث کی گئی ہے اور اس کے بعد عقیدہ تثلیث کو موضوع بحث بنایا گیا ہے۔ ان عقائد کی حقیقت و ابطال بیان کرنے کے دوران مفسرین کی مختلف آراء کا خلاصہ اور تقابل پیش کیا گیا ہے۔ جس نو آبادیاتی نظام کے ممکنہ اثرات کو سمجھنے میں آسانی ہو سکتی تھی۔

# 5 نتائج

ہم نے اپنے تحقیقی مقالے کے دوران مختلف موضوعات کے تحت مفسرین کے اقوال کو پیش کیا ہے اور ان کا تجزیاتی مطالعہ کرنے کے بعد ہم اس منتجے پر پہنچے ہیں کہ مفسرین میں نو آبادیاتی نظام سے پہلے غالب اکثریت ان مفسرین کی ہے کہ

- جنہوں نے نصرانیت کے ردمیں اخذ واستفادہ روایتی تفاسیر سے کیا۔مثلاً
  - تفسیر مظهری
  - تفسیر موضح قرآن
    - o تفسير رؤفي



حبله: ۳۰۲۲ شمساره: ۱؛ جنوری-جون ۲۰۲۲

- جنہوں نے نصرانیت کے ردمیں اخذ واستفادہ منطق اور عقلیات سے کیا۔ مثلاً:
  - تفسير القرآن
  - تفهيم القرآن

مگر نو آبادیاتی نظام کے بعد لکھے جانے والی تفاسیر میں خاصا تنوع پایاجا تاہے۔ اور وہ تنوع دوقتم کا ہے۔

- نصرانیت کے ردمیں شخقیق کا دائرہ نصرانیت کی امہات کتب تک پھیلایا گیاہے۔مثلاً:
  - تفسیر ماجدی
  - تفهيم القرآن
    - ٥ فتح المنان
- نفرانیت کے رد کے دوران تحقیق اس حد تک کی گئی کہ نتیج کہ اعتبار سے تحقیق جمہور مفسرین سے مختلف نتائج کی حامل رہی۔ مثلاً:
  - تفسیر القرآن از سرسید احمد خان)

ما قبل نو آبادیاتی نظام میں لکھی جانے والی تفاسیر میں اکثر و بیشتر نصرانیت کے عقائد باطلہ کے رد میں آئے والی آیات قر آنیہ کی تفسیر کرتے ہوئے ضمناً چند جملے لکھ دیے گئے۔بسااو قات ما قبل تفاسیر سے استفادہ کرتے ہوئے نصرانیت کے رد میں قدرِ طویل بحث بھی کی گئی۔اول توجمہور مفسرین کار جمان ہی فقہی نوعیت کی میاحث کی طرف ریا۔ مثلاً

تفسیرات احمدیة

دوسری طرف مابعد نو آبادیاتی نظام کے دور میں بہت سی ایسی تفاسیر دیکھنے کو مل جاتی ہیں کہ جنہوں نے نہایت تفصیل سے نصرانیت کے رد کوموضوع بحث بنایا۔اس مشہور تفاسیر یہ ہیں:

0 فتح المنان



- ٥ تفسير ثنائي
- ۰ تفسیر ماجدی
- تفهيم القرآن

تمام بحث کے بعد ہم اس نتیجے پر پہنچے ہیں کہ نو آبادیاتی نظام کا مفسرین قر آن پر بہت اثر ہوا ہے۔ اور اس اثر کی نوعیت میہ ہے کہ نفرانیت کا رد جو پہلے محض روایت تفسیر کی روایات سے ہوتا تھا یا فلسفیانہ بنیادوں پر رد کیا جاتا تھا، وہ نو آبادیاتی نظام کے بعد بدل کریوں ہو گیا ہے کہ اب نفرانیت کے ردمیں مسلمان مفسرین نفرانیت کی امہات کتب کا تنقیدی مطالعہ کرتے ہیں اور اس پر طویل مقالات لکھتے ہیں۔ اور نہ صرف حوالہ جات و اقتباسات پیش کیے جاتے ہیں بلکہ داخلی نقد ایسامضبوط کیا جاتا ہے کہ مخالف کولا جو اب کر دیا جاتا ہے۔

الله تعالیٰ عالم اسلام کے تمام مفکرین اور علماء کی حفاظت فرمائے اور جو گزر گئے ہیں اللہ کی محنتوں کو قبول فرمائے۔ آمین۔



# كتابيات

#### تفاسير:

- 1. آزاد، ابولكلام احمد، ترجمان القرآن، اسلامي اكادمي، لا هور
- 2. احمد، سرسيد، تفسير القر آن وهو الهدى والفر قان، مطبوعه رفاه عامه ٹيم پريس، لا ہور
  - 3. ثناءالله، امرتسرى، تفسير ثنائى، مكتبه قدوسيه، لا بهور، ۲۰۰۲ء
  - 4. ثناءالله، یانی یتی، تفسیر مظهری، دارالاشاعت، لا هور، ۱۹۹۹ء
    - 5. حقانی،عبدالحق، تفسیر،الفیصل،لا ہور
  - 6. روف احد، مجد دی، تفسیر رو فی، الحقائق فاؤنڈیشن، لاہور، ۱۲•۲ء
    - 7. عبدالقار، شاه، موضح قر آن، ایچ ایم سعید سمپنی، کراچی
    - 8. عبدالماجد، دریابادی، مولانا، تفسیر ماجدی، پاک سمپنی، لا ہور
    - 9. ملاجيون، احمد، تفسيرات احمدية، ضياءالقر آن پبليكيشنز، لا مور
  - 10. مودودي، ابوالاعلى، مولانا، تفهيم القرآن، اداره ترجمان القرآن، لا هور

# متفرق كتب:

- 1. اطهر،اشرف، محد، جامع اشاريه مضامين قرآن، شيخ زايد اسلامك ريسر چسينشر، كراچي، ١٣٣٨ه
  - 2. ثناءالله، امر تسرى، اسلام اور مسجيت، نعمان كتب خانه، لا مور، ١٩٩٩ء
    - خادم، عبد المجيد، سو مدروى، سيرة ثنائى، مكتبه قدوسيه، لا مهور
    - 4. خير الله، ايف-ايس، قاموس الكتاب، مسيحي اشاعت خانه، لا هور
      - دریابادی، عبدالماجد، آپ بیتی مجلس نشریات اسلام، ۱۹۹۱ء



- 6. سیاره ڈائجسٹ، اولیائے کرام نمبر، اللہ والا پر نٹرز، لاہور، ۱۹۸۲
- 7. شطاری، حمید، قرآن مجید کے تراجم و تفاسیر کا تنقیدی مطالعه ۱۹۱۴ء تک، حیدرآباد ٹرسٹ، ۱۹۸۲ء
- 8. شطاری، سیداحمد، ڈاکٹر، قر آن مجید کے اردوتراجم و تفاسیر کا تنقیدی مطالعہ -۱۹۱۴ء تک، حیدرآباد، ۱۹۸۲ء
  - 9. عبدالحي، حكيم، مولانا، نزهة الخواطر، حيد رآباد، دكن، ١٩٨٠ء
- 10. عبدالرشید، ملک، عراقی، برصغیر پاک وہند میں علائے اہل حدیث کی تفسیر ی خدمات، صادق خلیل اسلامک لائبریری، فیصل آباد، ۲۰۰۰ء
  - 11. عبدالله، خالد، مخضر مضامین قر آن، مکتبه قدوسیه، لا مور، ۱۵ و ۲۰
  - 12. على، سيد، شاہد، اردو تفاسير بيسويں صدى ميں، مكتبه قاسم العلوم، لا ہور
  - 13. گیلانی، اسعد، اقبال، دارالاسلام اور مودودی، اسلامی اکاد می ار دوبازار، لا مور، ۱۹۷۸ء
  - 14. گيلاني، مناظر،احسن، پاک وهند ميس مسلمانون کا نظام تعليم وتربيت، مکتبه رحمانيه، لا هور
    - 15. نورالرحمن، حیات سر سید، مکتبه جامعه لمپیٹڈ و ہلی
- 16. ندوی، رضی الاسلام، محمد، برصغیر میں مطالعہ قر آن (بعض علماء کی تفسیری کاوشوں کا جائزہ)، مکتبہ قاسم العلوم
  - 17. قدوائي، سالم، ڈاکٹر، ہندوستانی مفسرین اوران کی عربی تفسیریں، ادارہ معارف اسلامی، ۱۹۹۳ء
  - 18.W. W. Hunter, The Indian Musalmans, Sani H. Panhawar, California, 2015

#### مقاله جات:



- 1. اسرائیل، فاروقی، محمد، مذاہب باطلہ کے رد میں مولفین تفسیر ثنائی و حقانی کی کاوشیں، ادارہ علوم اسلامیہ، جامعہ پنجاب، لاہور، ۴۰۰ء
- 2. جسٹن، پنگی،ار دوزبان وادب میں ہندوستانی عیسائیوں کی خدمت انیسویں صدی تک، شعبہ ار دو، جامعہ کراچی، ۲۰۱۲ء
- 3. خان، احمد، منیر، سندھ میں عربی، فارسی، اردو، انگریزی کے قرآنی تراجم و تفاسیر کا تحقیقی جائزہ، شعبہ ثقافت اسلامی و تقابل ادیان، سندھ یونیورسٹی، جام شورو، ۱۹۹۷ء
- 4. سلیم عمر، ہندو پاک میں احکام القرآن کے قدیم و جدید منابع اور ان کا تاریخی و تحقیقی جائزہ، ڈیپارٹمنٹ آف اسلامک اینڈریلیجئس سٹریز ہزارہ یونیورسٹی،مانسہرہ،۲۰۱۸ء
- 5. ملک، ضیاء، نصرت، چود هویں صدی ہجری میں اردو زبان کے تفسیری ادب پر مقامی سیاسی اثرات، شعبہ علوم اسلامیہ، علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی، اسلام آباد، ۱۹۹۱ء
- 6. نور، رضیه، محمه، ار دوزبان وادب میں مستشر قین کی علمی خدمات کا تحقیقی جائزہ، پنجاب یونیورسٹی، لاہور، ۱۹۷۵ء

# انسائكلوبيد ياز:

- اردودائره معارف اسلامیه، لا هور، دانش گاه، پنجاب
- The Encyclopedia of Britannica, The University of Chicago, Edition 15<sup>th</sup>, 1989

# آر فيكلز:

1. الياس، محمد، دُاكٹر، تفسير القر آن از سرسيد احمد خان كا تحقيقي و تنقيدي جائزه، (ششماہي) البصيره، شعبه علوم اسلاميه، نيشنل يونيورسٹي آف مادُرن لينگو يجز، اسلام آباد، جلد ۴، شاره ۱۵،۸۵ء



- 2. ارشد، محمد، برصغیر میں تفسیر قرآن کا کلامی اسلوب، فکر و نظر، ادارہ تحقیقات اسلامی، اسلام آباد، جلد اہم، شارہ ۲۰۰۴، ۴۰۲ء
- 3. اکرم، فاروق، اعجاز، برصغیر میں مطالعہ قر آن (تراجم و تفاسیر)، فکر و نظر، ادارہ تحقیقات اسلامی، اسلام آباد، جلد ۳۹، ۳۹۹۹ء
- 4. ندیم، احمد، خورشید، بر صغیر کی چندانهم تفاسیر ایک تقابلی جائزه، فکر و نظر، اداره تحقیقات اسلامی، اسلام آباد، جلد ۳۹، ۳۹۹۹ و اسلام آباد، جلد ۳۹، ۳۹۹۹ و
  - 5. BRIAN WRIGHT, Islamic Law for the Colonists: Muftis in Nineteenth- Century British India, Islamic Studies, Islamic Research Institute, Islamabad, Vol. 58, No. 3, 2019

# ويب سائنس:

- Nair,Sankarankutty, Prof, The Battle of Kulachal (1741) Eclipse of A European Power, Retrieved at 14 December
  2020 from <a href="http://employmentnews.gov.in/NewEmp/">http://employmentnews.gov.in/NewEmp/</a>
  MoreContentNew.aspx?n=SpecialContent&k=90
- Abu ul Kalaam Azad, Retrieved at 13 December 2020 from https:// www.rekhta.org/author s/abul-kalam-azad/profile?lang=ur